

Аннотации

Павлуша Т. Обеспечение общедоступности информационных ресурсов научных библиотек Украины

Комплексная система функционирования научных библиотек предусматривает создание многозвенной системы организационных, научно-методических и компьютерно-технологических основ. Ее механизм базируется на взаимосвязанных информационных технологиях формирования национального библиотечного фонда.

С использованием информационных документов строятся библиографические, аналитические, прогностические и другие базы данных. За счет новых электронных технологий модернизируются службы межбиблиотечного абонемена.

Конституционные права граждан на вольный доступ к источникам информации наилучшим образом обеспечит Национальная электронная библиотека НБУВ, на основные задания которой указано в статье.

Красильникова И. Проблемы межбиблиотечного абонемена при использовании компьютерных технологий

Анализируются проблемы: совместимость и адаптированность автоматизированных систем и программ; применение единых обменных форматов, универсальных раскодирований и навигаторов информации при использовании сети Internet; оперативность доступа к электронным и сводным каталогам; адаптация технологии доставки документов для МБА и т. д.

Березкина Н. Информационное обеспечение науки (опыт ЦНБ НАН Белоруси)

В ЦНБ разрабатывается интегрированная библиотечная система с онлайн-доступом к информационным ресурсам отдаленных пользователей и введением сводного электронного каталога, что является главным элементом системы информационного взаимодействия библиотек республики на уровне вторичных информационных ресурсов. Функционирует технология представления информационных ресурсов ЦНБ НАН Белоруси в Internet. Активно действуют информационные консорциумы, которые объединяют научные организации и библиотеки разного профиля.

Ситник С. Новый профиль справочно-информационной работы

Ведущими направлениями справочно-информационной работы Центральной научной библиотеки НАН Белоруси определены: анализ состояния российского сектора Internet, изучение зарубежного информационного научного потенциала этой глобальной сети и ее белорусских ресурсов, предоставление читателям доступа к международной библиографической информации, возможности самостоятельно работать в Internet, разработка концепции совместного использования фондов и библиографических данных.

Онищенко А. Любовь Андреевна Дубровина – современный историк, книговед, источниковед, деятель библиотечного и архивного дела

Исследовательница активно работает в области проблем истории рукописно-книжной культуры, ее основных компонентов. Среди ее разработок фундаментальное исследование истории Казанского летописца в списках XVI–XVII ст., развитие теоретических и научно-практических основ камеральной археографии, кодикологии и кодикографии, решение многих вопросов научного описания рукописных книг, архивных документов, фондов, коллекций во взаимосвязях со специальными историческими дисциплинами и такими областями исторической науки, как архивоведство, источниковедение, археография, библиография. Ученая одной из первых стала развивать и продолжает развивать вопрос информатизации рукописных и архи-

вных фондов. Под руководством Л. А. Дубровиной создается целое направление научно-практической деятельности – информационных изданий, которое всесторонне раскрывает рукописные фонды. Она работает над темами истории библиотечного дела и науки, создает собственную научную школу, что соответствует современному уровню развития книговедения, библиотечного дела, библиографического дела.

Ученая предложила свое видение предмета археографии как всего комплекса научной и научно-информационной деятельности, обосновала новое содержание науки кодикологии и сформировала основную структуру рукописно-книжной письменности как части истории книги.

Русановский В. Четвероевангелие 1569 г. и креховский Апостол 60-х годов

Четвероевангелие – первый в Украине печатанный библейский текст. В XVI в. наблюдается тенденция передавать Святое письмо церковнославянским языком. Язык креховского Апостола имел все возможности передать язык Библии. То есть, что доказывает автор статьи, как и другие, того времени европейские литературные языки, давний украинский – находился на том же самой высокой ступени развития.

Биленький Е. Фонд Шодуаров: история поступления коллекции

С. Шодуар – известный владелец одного из самых больших личных музеев в Европе XVIII ст., который располагался в семейном дворце в г. Ивница Житомирского уезда. Тут были портретная галерея, ценная библиотека, семейный архив, коллекции греческих и римских монет, медалей, гравюр, древнерусские и античные древности из греческих раскопок Причерноморья. Преобладающая часть собрания древнего рода, что представляет значительный интерес для науки, сохраняется в Институте рукописи НБУВ.

Непомнящий А. Библиографический аспект историко-краеведческих исследований в Одессе в XIX в.

С издательской и библиографической деятельностью Одесского общества истории и древностей связаны имена известных европейских, украинских и российских ученых XIX в. Оно внесло солидный вклад в развитие историко-краеведческих исследований Южного региона Украины, исторической науки в Одессе. Богатый архив Общества сохраняется в Институте рукописи НБУВ. Есть фонд ООИД в Государственном архиве Одесской области. Музей Общества имел свою библиотеку с архивом.

Вице-президент ООИД и редактор его «Записок» М. Н. Мурзакевич в годы руководства Одесской публичной библиотекой направлял ее работу на научное развитие.

Стриженец Н. Библиотека Конгресса США: основные этапы развития

Библиотека Конгресса занимает особое место в жизни американского народа. За два столетия существования тут собрано уникальный по объему и разнообразию фонд, создана самая полная в мире электронная библиотека. Истории становления этой исключительной библиотеки и выдающимся личностям, которые способствовали накоплению фонда и его развитию, посвящена эта статья.

Старовойт С. Становление издательской деятельности НАН Украины в первые годы ее существования

Для решения проблемы организации издательской деятельности молодой Академии наук Украины оперативно создавались разные рабочие комиссии. Определяется язык, особенности будущих изданий. Решается вопрос о собственной полиграфической базе. Принципиальное значение имела передача АН в 1923 г. типографии Киево-Печерской лавры.

Summary

Pavlusha T. Providing of Public Access to Information Resources of Research Libraries in Ukraine

The research libraries' activities presuppose a system of organizing, consulting, computer and technological actions. This system based on the intercommunicated information technologies of the development of nation's library holdings.

Bibliographical and analytical data bases are created on the basis of information documents. Interlibrary loan as a part of world information net uses the opportunities offered by new electronic technologies.

The author analyzes the libraries' use of Internet services and offers to consider it in the frames of traditional library and bibliographical practice.

National digital library of the National Library of Ukraine will provide citizens with constitutional rights for free access to information sources.

Krasylnykova I. Problems of Interlibrary Loan Using Computer Technology

About the role of interlibrary loan in Russia as a part of integral information and library system. The author analyzes such problems: software compatibility and adaptability in using standard formats for the exchange of bibliographic data, fast access to electronic and union catalogues, adaptation of the technology of electronic document delivery for interlibrary loan.

Berozkina N. Research Information Service (From the Experience of the Central Scientific Library of the Academy of Sciences of Belarus)

About the integrated library system with online Internet access to information resources for remote users and with union electronic catalogue. This system is being developed in the Central Scientific Library.

Also covered are activities of a consortium which includes scientific institutions and libraries of different types.

The author examines the project of creating the Centre of Internet access to the electronic scientific resources.

Syonyk S. New Profile of Reference Activity

The author describes the current directions in reference activities of the Library such as: analysis of the development of the Russian sector in the Internet; studying the Internet's foreign scientific information potential and its Belarus' resources; providing access to bibliographic information worldwide.

Onyschenko O. Lubov Andriivna Dubrovina is a Modern Historian, Bibliologist, Specialist in Source Study, Librarianship and Archive Administration

The researcher explores issues related to the history of manuscript and book culture and its main components. Among her achievements: the study of the history of Kazan chronicler in the lists of the XVI-XVIII cent.; the development of theoretical and practical principles of archeography; the development of the scientific description of manuscripts, records, collections in correlations with such special branches of the history as: archive study, source study, archeography, bibliography. The researcher was one of the first who initiated the informatization of manuscripts and archive collections. Under the leadership of Dubrovina the information

editions about manuscript collection have been created. She works upon the problems of the history of librarianship and library science. She has been creating her own scientific school which is up to the requirements of the modern level of book science, library science and bibliography.

Researcher offered her own point of view on the subject of archeography as a complex of scientific and information activity. She formed the main structure of manuscript and book writing as a part of the history of books.

Rusanivskiy I. Gospel (1569) and Krekhiv Apostle of the 60-s Years

Gospel (1569) is the first printed Bible text in Ukraine. There was the tendency to print Holy Writ in the Church Slavonic Language that period of time. The language of Krekhiv Apostle had opportunities to reproduce the original Bible language. The author states that the old Ukrainian language was on the high level of development similar to other Europe literary languages.

Bilenkyi E. Shoduar's Collection. The History of its Acquisition

S. Shoduar is a known owner of one of the significant private museums in Europe. It was located in his estate in Lvivska Zhytomyr region. There were a portrait-gallery, a valuable library, family archives, a collection of Greek and Roman coins and medals, engravings, old Rus and antique items from the ancient Greek excavations near the Black Sea.

The main part of this family collection is preserved in the Institute of Manuscripts (NLUV).

Nepomniashchy A. Bibliographical Aspect of the Historical and Regional Research in Odesa in the XIX cent.

Names of many noted European, Ukrainian and Russian scholars of the XIX century are connected with publishing and bibliographical activities of the Odesa Historical Society. This Society made a considerable contribution to the development of historical and regional research of the South Ukraine. The Society's archives are preserved in the Institute of Manuscripts (NLUV) and in the State Archives of Odesa region.

Society's Museum had its own library and archives.

Strishchenko N. The Library of Congress: The Main Stages of its Development

The Library of Congress occupies a unique place in American life. For 200 years the LC has acquired a collection unique by its scope and diversity. There is created the largest electronic library in the world. This article is devoted to the history of this outstanding Library and is primarily focused on that larger-than-life individuals who contributed to Library's development.

Starovoi S. Publishing Activities in the National Academy of Sciences of Ukraine During the Early Years of its Existence

Different working commissions were created to solve the problem of organizing publishing activities of the Academy of Sciences of Ukraine. The language and subjects of future editions were determined. It is important to note that the printing house of Kyiv-Pechersk Lavra was passed to the Academy of Sciences in 1923.

Pawluscha T. Die Versorgung der Zugänglichkeit der Informationsressourcen der wissenschaftlichen Bibliotheken der Ukraine

Das Komplexsystem des Funktionierens der wissenschaftlichen Bibliotheken sieht das Schaffen des Mehrfachkettensystems der organisatorischen, wissenschaftlich – methodischen und computer – technologischen Methoden vor.

Sein Mechanismus gründet sich auf den informativen in wechselseitigen Zusammenhang stehenden Technologien der Formierung des nationalen Bibliotheksbestandes. Auf der Grundlage der informativen Dokumenten formieren sich die bibliographische, analytische und prognostische Datenbasen. Auf Rechnung der neuen elektronischen Technologien modernisieren sich die Betreuungen des internationalen Leihverkehrs als einen Bestandteile des Informationssystems der Welt.

Der Autor schlägt informative Möglichkeiten der Internetsbenutzung des Materials vor im Rahmen des traditionellen bibliothekarisch- und bibliographischen Praxis durchzusehen.

Die konstitutionelle Rechte der Bürger auf den freien Zutritt zu den Quellen der Information wird die Nationale Elektronen Bibliothek der Wernadsky-Nationalbibliothek der Ukraine versorgen, was als Hauptaufgabe der Bibliothek in diesem Artikel beschrieben ist.

Krasylnikova I. Die Probleme des internationalen Leihverkehrs bei der Benutzung der Computertechnologien

Es handelt sich um die Bedeutung des Fernleihverkehrs Russlands wie einen Grundteil des geeigneten informativ-bibliothek- arischen Systems.

Der Autor analysiert solche Probleme: die Vereinbarkeit und Adaptierung der automatisierten Systeme und Programme; die Anwendung der geeigneten Wechselformate, die universelle Dekodierungen und Navigatoren der Information bei der Benutzung des Internetsnetzes; die Beweglichkeit des Zutritts zu den elektronischen und gesamteten Kataloge; die Adaptation der Technologie der elektronischen Lieferung der Dokumente für Fernleihverkehr usw.

Bereskina N. Die Informationsversorgung der Wissenschaft in der Nationalbibliothek der Belorus'

Man ausarbeitet das integrierte Bibliothekssystem mit dem on-line Internetzutritt zu den Informationsressourcen der entfernten Benutzer und die Einführung des Elektronenkatalogs, der als Hauptelement des Systems informative Zusammenwirkung der Bibliotheken der Republik auf dem Niveau der sekundären Informationsressourcen ist. Es wird sich schon die Technologie der Vorlegung der Informationsressourcen der Zentralen Nationalbibliothek der NAW der Belorus', zum Internet funktioniert. Aktiv arbeiten die informative Konsortien, die die wissenschaftliche Organisationen und Bibliotheken verschiedenen Profils verbinden. Man erörtert das Projekt des Schaffens des Internetzutrittszentrums zu den elektronischen wissenschaftlichen Ressourcen.

Syt'nik S. Die Auskunfts- und Informationsarbeit der Zentralen wissenschaftlichen Bibliothek der Nationalen Akademie der Wissenschaften der Belorus'

Die Grundrichtungen der Auskunfts- und Informationsarbeit der Zentralen wissenschaftlichen Bibliothek der Nationalen Akademie der Wissenschaften der Belorus' sind: Analyse der Zustandes in der russischen Abteilung des Internets; Studium des ausländischen informationswissenschaftlichen Potentials dieses Globalnetzes und eigener Ressourcen in Belorus'; Möglichkeitszutritt der Leser zur bibliographischen Information um selbstständig im Internet zu arbeiten; Ausarbeitung der Konzeption gemeinsamen Benutzung Gesamtbücherbestandes und der bibliographischen Angaben.

Omyšenko O. L.A. Dubrowina als gegenwärtige Historiker, Buchgelehrte, Quellenforscher, Persönlichkeit des Bibliotheks- und Archivwesens

Die Forscherin arbeitet aktiv auf dem Gebiet des Problems der Geschichte Handschrifts- und Buchkultur und ihrer Hauptkomponenten. Unter Ausarbeitungen muss man die gründliche Forschungen zur Geschichte des Chronists von Kazan' in den Listen des XVI-XVIII Jh.; die Entwicklung der theoretischen und wissenschaftspraktischen Grundlagen der kameralistischen Archäographie, Kodikologie und Kodikographie; die Lösung der vielen Fragen der wissenschaftlichen Beschreibung der Manuskriptes, Archivbeständen und Dokumenten, auch Sammlungen in der Zusammenhang mit den speziellen historischen Disziplinen und solche Gebieten der historischen Wissenschaft, wie Archivwesen, Quellenkunde, Archäographie und Bibliographie erwähnen.

Als erste hat die Gelehrtin die Fragen der Informatisation der Manuskripts- und Archivbeständen begonnen und weiter entwickelt.

Unter der Leitung von Dubrowina L.A. gründet sich eine Richtung der wissenschaftspraktischen Tätigkeit von Informationsausgaben, die die Manuskriptsbestände vielseitig erschliessen. Sie bearbeitet die Themen der Geschichte des Bibliothekswesens und der Wissenschaft, bildet eigene wissenschaftliche Schule, die den heutigen Richtungen der Entwicklung des Buchwesens, Bibliothekswesens und der Bibliographie entspricht.

Die Gelehrtin hat eigene Sicht auf das Fach der Archäographie, als ganzen Komplexes der wissenschaftlichen und Informationstätigkeit vorgeschlagen. Sie hat eine neue Wissenschaft – die Kodikologie begründet und die Grundstruktur Handschrifts – und Druckschriftums, als einen Teil der Geschichte des Buches formiert.

Rusaniwsky W. Das 4 – Evangelium 1569 und Krechwiwischer Apostel der 60-er Jahren

Das 4-Evangelium ist der erste gedruckte Bibeltext in der Ukraine. Es war in deren Zeit die bemerkliche Tendenz Heilige Schriften mit der kirchenslawischen Sprache zu übertragen. Die Sprache des Krechwiwischen Apostels ermöglichte die Sprache der Bibel zu übergeben. Also, wie der Autor des Artikels beweist, war die alte ukrainische Sprache in jener Zeit so hoch entwickelt, wie die andere europäische Literatursprachen.

Bilen'ky E. Die Bibliothek und das Museum der Familie De Chaudoir (Aus den Beständen der NBUW)

De Chaudoir ist der bekannte Besitzer eines des bedeutenden Museums in Europa, der sich im Stammsitz in der Stadt Iwnyzya der Żytomirregion befand.

Hier waren Porträtgalerie, wertige Bibliothek, Familienarchiv, Sammlungen der griechischen und römischen Münzen und Medaillen und die Gravüren, altrussische und antike Altertümer aus der altgriechischen Ausgrabungen des Schwarzmeersregions. Der größte Teil der Sammlung der alten Sippe, die sehr große Interesse für die Wissenschaft hat, befindet sich in dem Institut für Manuskript der NBUW.

Nepomnjaščy A. Der bibliographische Aspekt historischen und heimatkundlichen Forschungen in Odessa des XIX Jh.

Mit der Verlags- und bibliographischen Tätigkeit der Odessauer Gesellschaft für Geschichte und Altertum sind die Namen der bekannten europäischen, ukrainischen und russischen Wissenschaftler verbunden. Diese Gesellschaft hat einen gründlichen Beitrag in der Entwicklung der historisch-heimatkundlichen Erforschungen der Südlichen Region der Ukraine und in der historischen Wissenschaft in Odessa geleistet.

Das reiche Archiv dieser Gesellschaft befindet sich im Institut

für Manuskripte der NBUW und auch im Staatlichen Archiv Odessauer Gebiets. Das Museum OGGA hatte eigene Bibliothek und Archiv. Als Vize-Präsident der Gesellschaft und Redakteur seiner «Notizen» hat M. N. Mursakewitsch in den Jahren seiner Leitung Öffentliche Bibliothek auf entsprechende Niveau erhöht.

Strischenetz' N. Library of Congress: Hauptetappe der Entwicklung

Library of Congress besitzt einen besonderen Platz im Leben amerikanischen Volkes. Im Laufe von 2 Jahrhunderten seit ihrer Entstehung wurde hier einen unikal und universellen Bestand gesammelt und die weltgrößte Elektronenbibliothek geschaffen.

Der Artikel beschreibt auch Geschichte der Entstehung dieser unikal Bibliothek und viel Platz wird auch den Personen, die

diese Bibliothek entwickelten, gewidmet.

Starowojt S. Das Entstehen der Verlagstätigkeit der Nationalen Akademie der Wissenschaften der Ukraine in die ersten Jahren ihrer Existenz

Für die Lösung des Problems der Organisation der Verlagstätigkeit der jungen Akademie der Wissenschaften der Ukraine wurden operativ verschiedene Arbeitskommissionen geschaffen. Man bestimmt die Sprache und die Besonderheiten der künftigen Ausgaben und der eigenen polygraphischen Base. Die grundsätzliche Bedeutung die Übergebung hatte an der Akademie der Wissenschaften im Jahre 1923 der Druckerei der Kijewer-Pečers'ka Lawra.

Résumés des articles

Pavloucha T. Comment sont assurées sur le plan de l'accessibilité des ressources informatiques les bibliothèques scientifiques de l'Ukraine

Le système complexe de l'activité des bibliothèques scientifiques prévoit la création d'un système multichaîne de mesures technologiques, scientifico-méthodiques et d'organisation. Son mécanisme est basé sur l'interaction des technologies informatiques de la constitution du fonds national des bibliothèques.

Sur la base des documents informatiques sont fondées les bases de données prévisibles, analytiques et bibliographiques.

Grâce aux nouvelles technologies électroniques se modernisent les services de prêt interbibliothèques, en tant que partie de la structure informatique mondiale.

L'auteur de l'article propose d'examiner dans le cadre de la pratique bibliothéco-bibliographique traditionnelle les possibilités informatiques de la mise à profit d'Internet par les bibliothèques nationales. Les droits constitutionnels des citoyens concernant le libre accès aux sources d'information seront assurés essentiellement par la Bibliothèque électronique Nationale, fonctionnant à la Bibliothèque Nationale Vernadsky d'Ukraine dont les nouvelles tâches sont considérées dans l'article.

Krassylnykova I. Le prêt interbibliothèques et les technologies d'information

L'article évoque le rôle du service de prêt interbibliothèques en Russie, en tant que partie organique d'un système bibliothéco-informatique unique. Il analyse les problèmes touchant la compatibilité et d'adaptabilité des systèmes et des programmes automatisés, la mise en oeuvre des formats d'échange uniques, des décodages, universaux et des navigateurs d'information lors de l'utilisation du réseau d'Internet, l'accès opératoire aux catalogues collectifs et électroniques ainsi que l'adaptation de la technologie de transport électronique des documents à l'usage du prêt interbibliothèques (PIB).

Berezkyina N. L'informatisation dans le domaine de la science (d'une expérience de travail de la Bibliothèque Nationale de Biélorussie)

L'article analyse les problèmes concernant l'élaboration d'un système bibliothéco-intégral disponible en ligne sur Internet à accès aux ressources informatiques à l'usage des usagers éloignés ainsi que l'introduction d'un catalogue général électronique comme élément principal du système de l'interaction informatique, existant entre les bibliothèques de la république au niveau des ressources informatiques secondaires.

La Bibliothèque voit fonctionner une technologie de l'introduction des ressources informatiques de la BSC de l'ANS de Biélorussie dans l'Internet.

Des consortiums informatiques fonctionnant activement unissent les organisations scientifiques et les bibliothèques spécialisées.

Se trouve aussi examiné un projet, en vue de la fondation d'un

centre de l'Internet – accès aux ressources scientifiques électroniques.

Sytmyk S. L'activité de référence et d'information de la BSC près l'ANS de Biélorussie

Cet article tente de faire le point sur les orientations principales de l'activité de référence et d'information de la Bibliothèque scientifique centrale près l'Académie Nationale des sciences de Biélorussie: analyse de l'état de la section russe d'Internet; étude du potentiel scientifique informatique de ce réseau global à l'étranger ainsi que de ses ressources biélorusses; mise en accès libre des informations bibliographiques internationales à la disposition des lecteurs; possibilités offerte de travailler indépendamment dans l'Internet; élaboration d'une conception de la mise à profit commune des fonds et des données bibliographiques.

Onychchenko O. Lioubov Andriïvna Doubrovina – historien ukrainien contemporain, bibliographe, chercheur dans le domaine des sources historiques, personnalité en vue en matière de bibliothéconomie et de science des archives

L'article évoque l'activité professionnelle et l'oeuvre de savante Lioubov Andriïvna Doubrovina. Le champ des recherches scientifiques de la savante est très étendu: étude des problèmes concernant l'histoire de la culture du livre, des manuscrits et de leurs composants fondamentaux; étude fondamentale de l'histoire de l'oeuvre d'un chroniqueur de Kazan dans les manuscrits des XVI-e–XVIII-e siècles ainsi que le développement des bases scientifico-pratiques et théoriques concernant l'archéographie caméralistique, la codicologie, la codicographie. La savante a aussi traité les problèmes concernant la description scientifique des manuscrits, des documents d'archives, des fonds, des collections dans les rapports existant entre les disciplines historiques spécialisées et les différents domaines de l'histoire en tant que l'archéographie, la science des sources, la bibliographie. Sa contribution au développement de l'informatisation des fonds de manuscrits et d'archives à la BNVU est considérable. Grâce aux efforts de L. A. Doubrovina sont fondées les orientations actuelles de l'activité scientifico-pratique concernant les éditions d'information sur les études des collections de manuscrits. L'auteur de l'article procède à une étude des thèmes concernant l'histoire de la science et de la bibliothéconomie. La savante fonda une école personnelle scientifique conformément au niveau actuel du développement de la bibliologie, de la bibliothéconomie ainsi que de la bibliographie.

Elle a donné son point de vue sur la matière d'archéographie comme complexe de l'activité scientifico-informatique et scientifique. La savante a argumenté une nouvelle branche de la science: codicologie et a formé une structure fondamentale de l'écriture de livre et des manuscrits en tant que partie de l'histoire du livre.

Roussanivsky V. Le livre des quatre Évangiles de 1569 et les Actes des apôtres de Krekhivsky dans les années 60

Le livre des quatre Évangiles est un premier imprimé biblique en Ukraine.

Au cours de la période considérée la tendance était à rendre l'Écriture sainte en langue slave ecclésiastique. La langue des Actes des apôtres de Krekhivsky disposa de toutes les possibilités de transmettre la langue de la Bible.

Ainsi, comme le montre l'auteur de l'article, la langue ukrainienne ancienne se trouva au même haut degré de développement que les autres langues littéraires européennes de l'époque.

Belenky E. Le fonds des Chaudoir: l'histoire de la constitution de la collection

Le baron S. de Chaudoir était le propriétaire connu de l'un des importants musées privés d'Europe, installé dans la propriété des Chaudoir dans la ville d'Ivnytsa (région de Zytomyr).

Cette remarquable collection privée réunit une galerie de portraits, une précieuse bibliothèque, les archives du fonds familial. On y trouve aussi des collections de pièces de monnaie et de médailles grecques et romaines des gravures ainsi que des antiquités provenant de la Russie ancienne, ainsi que la Grèce antique, les dernières découvertes sur les côtes de la mer Noire. Le plus gros des collections de la famille qui revêt un intérêt marquant pour la science, est conservé à présent à l'Institut des manuscrits de la BNVU.

Nepomniachtchy A. L'aspect bibliographique des études historico-régionales, réalisées à Odessa au XIX-e siècle

L'activité éditoriale et bibliographique de la Société d'histoire et des antiquités d'Odessa (SHAO) est étroitement liée aux noms de savants européens, ukrainiens, et russes réputés du XIX-e siècle.

Cette société apporta sa précieuse contribution du développement des études historico-régionales sur le midi de l'Ukraine, de la science historique à Odessa.

Les riches archives de la Société se trouvent réunies à l'Institut des manuscrits de la BNVU et il existe aussi un fonds de la SHAO conservé aux Archives d'Etat de la région d'Odessa.

Le musée de la SHAO possédait une bibliothèque et des archives.

Le vice-président de la société et rédacteur des «Zapysky» («Les annales») M. N. Mourzakevytch, étant directeur de la Bibliothèque publique d'Odessa, orienta l'activité de la Société vers la recherche scientifique.

Strichenets N. La Library of Congress: étapes principales du développement

L'histoire de la Library of Congress, vieille de deux cents ans, en fait l'une des bibliothèques les plus riches, les plus modernes du monde. Elle fait la fierté des Américains. La Bibliothèque de Congrès est tout à fait remarquable.

Après une présentation historique de la Bibliothèque, l'auteur de l'article parle des activités, de l'acquisition, de l'enrichissement de ses collections, il parle aussi de la Bibliothèque électronique présentant une nouvelle génération des bibliothèques, ainsi que des activités des éminents personnalités représentés une précieuse contribution à sa fondation et au développement. Ce sont les problèmes analysés dans l'article.

Starovoit S. Les débuts de l'activité éditoriale de l'ANS d'Ukraine dans les premières années de son existence

Des commissions de travail variées furent créées visant à la solution du problème lié à l'organisation de l'activité éditoriale de la jeune Académie des sciences d'Ukraine.

On fixe la langue, les particularités des éditions futures. On travaille aussi à la solution du problème de la base typographique.

La transmission en 1923 de l'imprimerie de la Kievo-Petcherskaia Lavra à l'Académie eut ainsi une importance considérable.